

# ORĘDOWNIK URZĘDOWY

## MIASTA BYDGOSZCZY

### Redakcja i Administracja:

Magistrat miasta Bydgoszczy ratusz pokój 15.  
Czynna codziennie od 8-mej do 3-ej po poł.  
Za redakcję odpowiada rada Tytus Podolski.

Prenumerata: miesięcznie 50 groszy.



### Ogłoszenia:

Wiersz szerokości 66 mm 20 groszy. Przy  
powtarzającym się ogłoszeniu udzielamy rabatu

Nakładem: Magistratu Miasta Bydgoszczy.  
Drukiem Drukarni Bydgoskiej S. A. (Dz. Bydg.)

Nr 7.

Bydgoszcz, piątek dnia 15 kwietnia 1927 r.

Rok XLIV.

### Treść numeru:

- Nr. 93. Z obrad Rady Miejskiej.
- Nr. 94. Rozporządzenie policyjne dot. zmian w spisie ulic.
- Nr. 95. Rozporządzenie policyjne dot. umieszczenia napisów nazwiska właściciela na sklepach handlowych i przemysłowych.
- Nr. 96. Ogłoszenie dot. wynagrodzenia szkód, powstałych z powodu zaraz zwierzęcych.
- Nr. 97. Obwieszczenie dot. wyłożonych rysunków i opisu, mającej się budować fabryki szkła, połączonej z szlifiernią na nieruchomości Bydgoszcz, ul. Toruńska nr. 100-103.
- Nr. 98. Ogłoszenie D. O. K. VIII. o powołaniu oficerów i podchorążych rezerwy na 6-ciootygodniowe ćwiczenia w roku 1927.
- Nr. 99. Komunikat P. K. U. Bydgoszcz, dot. zaciągu ochotniczego w r. 1927.
- Nr. 100. Unieważnienie zagubionego dowodu osobistego p. Górskiego.
- Nr. 101. Unieważnienie zagubionego wykazu osobistego p. Podlaskiego.
- Nr. 102. Unieważnienie zaginionego wykazu osobistego p. Szmeltera Kazimierza.
- Nr. 103. Zgłoszone przedmioty znalezione.
- Nr. 104. Ogłoszenie dot. stadnika, należącego p. Trzebiatowskiemu.
- Nr. 105. Przybłąkane psy.
- Nr. 106. Przybłąkane psy.
- Nr. 107. Ogłoszenie Miejskiej Kasy Oszczędności.
- Nr. 108. Przegląd statystyczny dot. kształtowania się naturalnego i miejscowego ruchu ludności miasta Bydgoszczy w latach 1925/26.
- Nr. 109. Sprawozdanie Prezydenta miasta z stanu i działalności Zarządu miasta Bydgoszczy za rok 1925.

93.

### Z obrad Rady Miejskiej.

9 posiedzenie, odbyte w czwartek, dnia 7-go kwietnia 1927 r. Komplet członków Rady Miejskiej: 60. Obecnych 44 radnych. Nieobecność swą usprawdziwiło 5, nieobecnych bez uniewinięcia było 11 radnych. Uchwalono:

1) Zaciągnąć pożyczkę inwestycyjną w wysokości 30.000 zł. z funduszy wyznaczonych do dyspozycji p. Woźewody w związku z zatrudnieniem bezrobotnych.

2) Wydatkować sumę 204.661 zł. (materiały 130.003 zł., robocizna 74.658 zł.) na wykonanie prac: nowych powłok tłuczniowych na szosach Fordońskiej, Toruńskiej, Świeckiej; wodociągów na ulicach Ugóry, Konopnej, Orla i na Bielawach.

Podniesiono przytem, aby roboty te poruczo no przedsiębiorcom z warunkiem, ażeby zatrudniali jedynie miejscowych bezrobotnych.

3) Zapisać się na członka Towarzystwa Opieki nad Niewidomymi z roczną składką 100 zł.

4) Sprzedać 18 reflektantom nowowytbudowane miejskie domki bliźniacze, w Ludwikowie za cenę 19.000 zł. za cały dom, 9.500 zł. za pół domu razem z ogrodem przy wpłacie najmniej 2.000 zł. na cały dom lub 1.000 zł. na pół domu,

przyczem reszta ceny kupna zostanie zahipotekowana jako pożyczka amortyzacyjna i spłacana być musi w ratach miesięcznych.

5) Zaciągnąć pożyczkę długoterminową w 8% obligacjach z Banku Gospodarstwa Krajowego w sumie 7.500.000 zł. obiegowych czyli 4.400.000 zł. w zlocie i to na wykup starej elektrowni oraz na przeprowadzenie natychmiastowej inwestycji.

94.

### Rozporządzenie policyjne.

W uzupełnieniu tutejszego rozporządzenia z dnia 10. XII. 1926 (Orędownik Urzędowy nr. 15 poz. 159) oraz rozporządzenia z dnia 13. I. 1927 r. (Orędownik Urzędowy nr. 1 poz. 15) w przedmiocie **zmian w spisie ulic**, podaję niniejszem do wiadomości dalsze zmiany, a mianowicie:

1) Kasuje się nazwę ul. „Łysa Góra“ z równoczesnem przemianowaniem tejże wraz z częścią ul. Glinki do wylotu ul. Ujejskiego na **ul. Karpacką**, która rozpoczyna się od ulicy Kujańskiej a kończy się przy ul. Ujejskiego.

2) Część ul. Wołyńskiej od ul. Bernardyńskiej do ul. Św. Florjana włącza się do ul. **Św. Florjana**, która prowadzić będzie odtąd od ul. Bernardyńskiej do ul. Uroczej. Ul. Wołyńska pozo-

Prezydent miasta Bydgoszczy

Egzemplarz obowiązkowy

Nakład *Magistrat* Egz. *250*

Dnia *15* 1927 r.



staje jedynie część łącząca ul. Jagiellońską z ul. Św. Florjana.

3) Ulicy łączącej ul. Nowodworską z ul. Nową nadaje się nazwę **ul. Grodziska**.

4) Ulica, która łączy ul. Średnią z ul. Sape-rów (na prawo przed ul. Zakątek) otrzymuje nazwę **ul. Starogardzka**.

5) Ulica, odchodząca od ul. Szamarzewskie-go poza ul. Błotną po lewej stronie, łącząca ul. Szamarzewskiego z ul. Piaski, otrzymuje nazwę **ul. Obozowa**.

6) Plac przed nowo wybudowanym domem Kasy Emerytalnej przy ul. Bocianowo otrzymu-je nazwę **„Plac Kościuszki“**.

7) Planty przy ul. Jagiellońskiej naprzeciw cementarza ewangelickiego otrzymuje nazwę **„Ogród Jagielly“**.

8) Droga do cegielni i kąpielni Petersona, przy prawym brzegu Brdy, otrzymuje nazwę **ul. Nadrzeczna**.

9) Ulice Szyrokomi i Olsztyńską **skreśla się** w spisie ulic ze względu na przydzielenie od-nośnych domostw do ul. „Gajowej”. Również skreśla się nazwę „Tor kolejowy nr. 187” a do-mek przy tymże torze włącza się do numeracji ul. Pułaskiego pod nr. 29.

**Bydgoszcz, dnia 12 kwietnia 1927 r.**

**Miejski Urząd Policyjny.**

(—) Hańczewski.

95.

#### **Rozporządzenie policyjne.**

Na mocy §§ 5, 6 i 15 ustawy o zarządzie po-licyjnym z dnia 11 marca 1850 r., §§ 143 i 144 ustawy o ogólnej administracji krajowej z dnia 30 lipca 1883 r. i § 15 ustawy przemysłowej za-rządzam za zgodą Magistratu co następuje:

##### **Art. 1.**

Osoby prowadzące handel lub przemysł w otwartych dla publiczności składach (sklepach) obowiązane są wypisać przy wejściu do składu (sklepu) na zewnętrznej stronie swoje imię i nazwisko pismem wyraźnym i czytelnym.

Towarzystwa Akcyjne, spółki itp. obowiązane są oprócz swojej firmy wypisać imię i na-zwisko kierownika firmy, względnie osoby upo-ważnionej przez firmę i odpowiedzialnej przed władzami.

##### **Art. 2.**

Litery napisu muszą mieć 10 cm. wysokości. Napis powinien być umieszczony na drzwiach wchodowych składu (sklepu) na wysokości po-nad 150 do 200 cm. nad progiem. Napis powi-nien być w razie zatarcia odświeżony.

##### **Art. 3.**

Niezastosowanie się do powyższego rozporzą-dzenia będzie karane grzywną do 30 zł., a w ra-zie niemożności zapłacenia aresztem do 3-ch

dni, o ile ogólne przepisy w tym przedmiocie nie przewidują wyższych kar.

**Bydgoszcz, dnia 1 marca 1927 r.**

**Miejski Urząd Policyjny.**

(—) Hańczewski.

96.

#### **Ogłoszenie.**

Wydział Krajowy w Poznaniu uchwalił na posiedzeniu z dnia 16 marca 1927 r. na podsta-wie §§ 6 i 8 Statutu Krajowego z dnia 27 marca 1912 r. w przedmiocie wynagrodzenia szkód, powstałych z powodu zaraz zwierzęcych, co na-stępuje:

W roku 1927 opłaty oblicza się na podstawie spisu inwentarza z dnia 15 kwietnia 1926 r. i to:

1. od każdego konia, osła, muła i osłomuła:

a) posiadacze 1 do 3 sztuk po 0,54 zł.

b) posiadacze więcej sztuk po 0,72 zł.

2. od każdej sztuki bydła rogatego:

a) posiadacze 1 do 6 sztuk po 0,20 zł.

b) posiadacze więcej sztuk po 0,30 zł.

Wykazy posiadaczy bydła zostaną wyłożone do publicznego wglądu od dnia 20 kwietnia do 5 maja 1927 r. w Magistracie — Urzędzie Statystycznym, Ratusz, parter, pokój nr. 5. Wnioski o sprostowanie wykazu winny być składane piśmiennie w Magistracie najpóźniej do dnia 16 maja 1927 r. Późniejszych reklamacyj nie uwzględnia się.

Opłaty należy uiścić w czasie od 17 maja do 15 lipca 1927 r. w Głównej Kasie Miejskiej. Niezapłacenie składek w oznaczonym terminie pociągnie za sobą przymusowe ściągnięcie w drodze przymusowego postępowania admini-stracyjnego.

**Bydgoszcz, dnia 5 kwietnia 1927 r.**

(—) **Dr. Śliwiński,**

prezydent miasta.

97.

#### **Obwieszczenie.**

Bydgoska Huta Szklana Bydgoszcz, Sp. z o. p. właśc. pp. kupiec Władysław Deleka, ul. Marcinkowskiego 5 i hutnik Stanisław Tokar-ski, ul. Toruńska 100-103, wniosła o udzielenie zezwolenia na urządzenie fabryki szkła, połą-czonej z szlifiernią w budynkach na nierucho-mości w Bydgoszczy przy ul. Toruńskiej 100-103, zapisanej w księdze wieczystej Kapuści-ska Wielkie t. III karta 100 i tom IV karta 103, gra-niczącej ze wschodu z drogą gminną i posiadło-scią p. W. Bąka, zapisaną w ks. wiecz. Kapuści-ska Wielkie tom II, k. 54, z północy z szosą



z Bydgoszczy do Torunia, z zachodu z posiadłością p. J. Milczewskiego, zapisaną w ks. wieczystej Kapuściska Wielkie tom I i II karta 33 i 76, z południa z posiadłością p. Krukowskiego, zapisaną w ks. wieczystej Kapuściska Wielkie karta 94.

Dotyczące rysunki i opis będącej w mowie fabryki wyłożone są do wglądu zainteresowanych w Wydziale Miejskim w Bydgoszczy, ul. Jana Kazimierza 3, II p., w dni powszednie od godz. 8—13.

Powyższe podaje się do wiadomości z zaznaczeniem, że ewentualne sprzeciwy przeciw urzędzeniu fabryki należy wnieść piśmiennie w dwóch egzemplarzach lub też protokularnie do wyżej podanego Wydziału, w terminie 14-dniowym, licząc od dnia bezpośrednio następnego po ogłoszeniu niniejszego obwieszczenia.

Termin wnoszenia sprzeciwów, które nie podlegają na tytułach prywatno-prawnych jest nieprzekraczalny.

Termin do ustnej rozprawy przed podpisanym, celem przestrząsania wniesionych we właściwym czasie sprzeciwów, wyznacza się na

**środe, dnia 4 maja 1927 r. o godz. 11-tej**

w sali posiedzeń Wydziału Miejskiego, ul. Jana Kazimierza 3, II piętro.

Na rozprawie rozpotrzy się wniesione sprzeciwy bez względu na to, czy przedsiębiorca i osoby sprzeciwiające się urzędzeniu fabryki na rozprawę przybędą lub nie.

**Bydgoszcz, dnia 11 kwietnia 1927 r.**

**Przewodniczący Wydziału Miejskiego**

Tabeau.

W. M. 118/27.

98.

Dow. Okr. Korp. nr. VIII.

Sztab. Oddział ogólny.

L. dz. 5654/27 **Toruń, dnia 12 kwietnia 27 r.**

#### OGŁOSZENIE

**o powołaniu oficerów i podchorążych rezerwy na 6-cio tygodniowe ćwiczenia w roku 1927.**

Na zasadzie rozkazu Ministra Spraw Wojskowych z dnia 24. III. 27 r. wydanego na mocy art. 70 ustawy o powszechnym obowiązku służby wojskowej z dnia 23. V. 24 r. zostaną powołani na 6-cio tygodniowe ćwiczenia zwyczajne oficerowie rezerwy na obszarze całej Rzplitej:

A. Oficerowie rezerwy w korpusach osobowych piechoty (razem z czołgami), artylerji, ka-

walerji, lotnictwa, łączności, inżynierji i saperów, oraz w korp. osob. sanitarnym — z następujących roczników:

a) urodzeni w latach 1901, 1900, 1899, 1897, 1896, 1895, 1894, tacy, którzy w latach ubiegłych z jakichkolwiek powodów nie odbyli dotąd żadnego ustawowego ćwiczenia wojskowego.

b) urodzeni w latach 1902, 1898, 1893 i 1892 (roczniki dotąd nie powoływane), ponadto tylko do formacji OK. VIII roczniki 1890 i 1891.

B. Podchorążowie rezerwy — tych samych korpusów osobowych, którzy zostali przeniesieni do rezerwy w roku 1925 (w latach 1924/25 ukończyli szkołę podchorążych rezerwy).

Ćwiczenia oficerów i podchorążych przynależnych do formacji ewidencyjnych OK. VIII. będą przeprowadzone w następujących turnusach:

**W piechocie i kawalerji:** w jednym turnusie od 1. VII. do 11. VIII. 27 r.

**W artylerji:** w jednym turnusie od 5. V. do 15. VI. 1927 r., za wyjątkiem roczników 1894, 1895, 96, 97, które to roczniki będą powołane w turnusie od 17. VIII. do 27. IX. 1927 r.

**W lotnictwie:** w jednym turnusie od 1. VII. do 11. VIII. 1927 r.

**W saperach:** w jednym turnusie od 27. VI. do 7. VIII. 1927 r.

**W służbie zdrowia:** w dwóch turnusach — I-szy turnus od 25. IV. do 4. VI. 1927 r., II-gi turnus od 1. VI. do 13. VII. 1927 r.

**Nie będą powołani na ćwiczenia w bież. roku.**

a) oficerowie rezerwy wyreklamowani na przeciąg 12 miesięcy.

b) pporucznicy rezerwy mianowani w latach 1926 i 1927.

c) byli oficerowie zawodowi zwolnieni ze służby czynnej o ile spełnili ustawowe warunki.

1) Powoływani oficerowie i podchor. rezerwy otrzymują imienną kartę powołania z wyznaczeniem formacji i terminu stawienia się.

2) Do karty powołania dołączony jest bilet kolejowy, który ważny jest do przejazdu kolejną tylko łącznie z kartą powołania. Karty powołania należy oddać tej formacji, do jakiej dany oficer rez. został wyznaczony do odbycia ćwiczeń.

3) Ofic. i podchor. rez. podlegający powołaniu na ćwiczenia w roku bież., którzy do dnia 1. VI. 27. nie otrzymają karty powołania, winni o tem donieść osobiście lub pisemnie do przynależnej P. K. U. z podaniem swego dokładnego adresu.

4) Oficerowie rez., którzy z bardzo ważnych powodów pragnęliby uzyskać przesunięcie terminu stawiennictwa na ćwiczenia do okresu późniejszego lub wcześniejszego niż ten, jaki im został wyznaczony w karcie powołania, mogą wnieść odpowiednio uzasadnione, udokumentowane i ostemlowane prośby do dowódców swych oddziałów ewidencyjnych wprost.



Prośby o odroczenie ćwiczeń do roku następnego należy skierować do D. O. K. przez właściwe P. K. U.

5) Władze państwowe, samorządowe i instytucje pracujące dla wojska mogą wystąpić z urzędu o przesunięcie terminu stawieństwa, wnosząc imienne reklamacje do właściwych D. O. K. tylko odnośnie tych pracowników, których ze względu na tok służby nie będą mogli zastąpić w czasie trwania ćwiczeń innymi.

Do prośb tych nie należy dołączać karty powołania — wyjątek stanowi ciężka choroba, która nie zezwoli na odbycie ćwiczeń w roku bieżącym; w tym wypadku należy zwrócić kartę powołania do tej P. K. U., która ją wystawiła z odpowiednim zaświadczeniem lekarza powiatowego.

Jeżeli powołany na ćwiczenia na skutek wniesionej prośby o przesunięcie stawieństwa nie otrzyma odroczenia przed terminem stawieństwa oznaczonym w karcie powołania, winien się zgłosić według karty powołania.

6) Zgłaszający się na ćwiczenia ofic. rezerwy winni stawić się w wojskowym umundurowaniu i uzbrojeniu własnym (wyjątek stanowią oficerowie rezerwy, którzy dotychczas nie otrzymali dodatku na wyekwipowanie).

7) Winni niewykonania obowiązku zgłoszenia się na ćwiczenia względnie uchylania się od spełnienia tego obowiązku w czasie i sposób określony w ustawie o powszechnym obowiązku służby wojskowej — podlegają karom przewidzianym w rozdziale XVI „Postanowienia karne” ustawy o powszechnym obowiązku służby wojskowej.

#### **Dowódca Okręgu Korpusu nr. VIII.**

(—) **Leon Berbecki**, generał dyw.

Pow. Kom. Uzup. Bydgoszcz.

L. dz. 18856/II.

Zaciąg ochotniczy w r. 1927.

**Bydgoszcz**, dnia 7 kwietnia 1927 r.

#### **Komunikat.**

Na zasadzie art. 62 i 63 ustawy o powszechnym obowiązku służby wojskowej z dnia 23. V. 1924 r. ogłaszam zaciąg ochotniczy do służby w wojsku stałym.

Jako warunki dla przeprowadzenia zaciągu ochotniczego podaję co następuje:

1) Do służby w wojsku stałym w charakterze ochotników będą przyjmowani w roku 1927 mężczyźni urodzeni w latach: 1907, 1908 i 1909 (§ 387 rozp. wyk.).

2) Termin wnoszenia podań do P. K. U. przez osoby ubiegające się o przyjęcie na ochotników do służby w wojsku lądowym wszystkich rodzajów broni i służb oraz w marynarce wojennej upływa dnia 1 lipca 1927 r.

3) Wyjątek od tej zasady stanowią podania ochotników, mających warunki do prawa półtorarocznej służby wojskowej, które należy składać do dnia 5 lipca 1927 r.

4) Ochotnicy, mający prawa do półtorarocznej służby wojskowej nie mogą być przyjmowani do czołgów, lotnictwa i balonów, taborów, samochodów i intendantury.

5) Przegląd wojskowo-lekarski ochotników przez Komisję Poborową odbędzie się w terminie ogólnego poboru rocznika 1906; termin stawienia się przed Komisją Poborową będzie podany w obwieszczeniach o poborze rocznika 1906.

6) Po terminie ogólnego poboru przeglądu ochotników dokona Komisja Dodatkowa Poborowa. (Ochotnicy zostaną osobno zawezwani).

7) Do podania o przyjęcie na ochotnika należy dołączać:

- a) życiorys,
  - b) poświadczenie obywatelstwa polskiego,
  - c) metrykę urodzenia,
  - d) świadectwo moralności, zalegalizowane przez władze administracyjne,
  - e) zezwolenie ojca wzgl. prawnego opiekuna wstąpienia do wojska, spisane protokółarnie w właściwym urzędzie gminnym (magistracie).
- Od ochotników marynarki wojennej wymaga się ponadto:

- a) świadectwa szkolnego z ukończenia co najmniej 2 klas szkoły powszechnej, b) świadectwa rzemiosła, c) zobowiązania do 2-letniej służby w marynarce i po ukończeniu jej 1 rok jako nadterminowy.

Od ochotników lotnictwa: dokumenty jak pod 7) a—e i

- a) świadectwo szkolne z ukończenia co najmniej 6 klas szkoły powszechnej,
- b) świadectwa ewentualnej znajomości rzemiosła,
- c) zobowiązanie oprócz dwuletniej służby w wojskach lotniczych do pozostania jeszcze 3 lat w charakterze mechanika, strzelca lub pilota, jako szeregowego nadterminowego.

8) Ochotnicy przyjęci do służby w wojsku mają prawo wyboru broni, o ile odpowiadają wymaganiom dla danego rodzaju broni ustalonym. **Prawo wyboru formacji ochotnikom nie przysługuje.**

Wybór broni powinien ochotnik stwierdzić własnoręcznie na swem podaniu o przyjęcie do wojska.

**Komendant P. K. U.**

(—) **Burakowski**, mjr.

Powyższe podaje się do wiadomości.

**Bydgoszcz**, dnia 9 kwietnia 1927 r.

**Magistrat — Biuro Wojskowe.**

(—) **Hańczewski**, radca miejski.



100.

**Unieważnienie zagubionego dowodu osobistego.**

Dowód osobisty, wystawiony na nazwisko Górski Achilles, który został przez Miejski Urząd Policyjny w Bydgoszczy Biuro Pl. VII. dnia 17 września 1926 r. za nr. 1645/26 z ważnością do 16 września 1927 r. prolongowany, niniejszem unieważniam.

**Miejski Urząd Policyjny.**

(—) Hańczewski.

Pl. VII. 2161/27.

101.

**Unieważnienie zagubionego wykazu osobistego.**

Wykaz osobisty wydany na nazwisko Tadeusz Podlaski w dniu 11. 9. 1922 r. pod l. 922/22 unieważnia się.

Pl. VII. 4289/27.

102.

**Bydgoszcz, dnia 6 kwietnia 1927 r.**

„Urząd Policyjny w Gdyni, pismem z dnia 24. 3. 27. L. dz. 859/27 komunikuje, że Kazimierz Szmelter, urodzony 15 lipca 1904 r. w Bydgoszczy — Szwederowie zagubił wykaz osobisty, wystawiony dnia 18. 8. 25. z ważnością do 17. 8. 26 r. przez Urząd Policyjny w Bydgoszczy. Odnośny wykaz unieważniam niniejszem.

**Miejski Urząd Policyjny.**

(—) Hańczewski.

Pl. VII. 4102/27.

103.

**Zgłoszone przedmioty znalezione.**

W pierwszej połowie miesiąca lutego rb. zgłoszono następujące przedmioty znalezione: 1 torebkę damską, 1 portfel czarny, 1 teczkę czarną, 1 czapkę, 1 saneczki.

Równocześnie zgłoszono 7 psów przybłąkanych.

Prawo własności należy zgłosić w Miejskim Urzędzie Policyjnym, ul. Grodzka 32, pokój 7.

**Bydgoszcz, dnia 4 kwietnia 1927 r.****Miejski Urząd Policyjny.**

(—) Hańczewski.

Pl. I. 4082/27.

104.

**Ogłoszenie.**

Stadnik należący p. J. Trzebiatowskiemu, ul. Saperów 21, został w dniu 1. 4. 27 przez komisję

licencyjną uznany jako zdatny do rozplodu i zaliczony do II kategorii.

**Bydgoszcz, dnia 13 kwietnia 1927.****Miejski Urząd Policyjny.**

(—) Hańczewski.

Pl. VI. 2559/27.

105.

**Przybłąkane psy.**

W niżej podpisanym urzędzie zgłoszono dwa psy przybłąkane (jamnika oraz nierasowego czarnego). Prawo własności należy zgłosić w Miejskim Urzędzie Policyjnym, ul. Grodzka 32, pokój nr. 7.

**Bydgoszcz, dnia 2 kwietnia 1927 r.****Miejski Urząd Policyjny.**

(—) Hańczewski.

Pl. I. 4070/27.

106.

**Przybłąkane psy.**

W niżej podpisanym urzędzie zgłoszono dwa psy przybłąkane. Prawo własności należy zgłosić w Miejskim Urzędzie Policyjnym, ul. Grodzka 32, pokój nr. 7.

**Bydgoszcz, dnia 28 marca 1927 r.****Miejski Urząd Policyjny.**

(—) Hańczewski.

Pl. I. 3769/3840/27.

107

## Miejska Kasa Oszczędności w Bydgoszczy

przyjmuje wkłady oszczędnościowe i oprocentowuje takowe poczynawszy od 1 kwietnia r. b. przy wypowiedzeniu natychmiastowym po 6½%, przy wypowiedzeniu 1-miesięcznym po 8%, przy wypowiedzeniu kwartalnym po 10% w stosunku rocznym.

**Bydgoszcz, dnia 14 kwietnia 1927 r.****Miejska Kasa Oszczędności.**



**Przegląd roczny 1925 1926.**

	Przy końcu roku		Przy końcu roku	
	1925	1926	1925	1926
			procentualnie	
<b>Liczba ludności:</b>				
mężczyzn . . . . .	50.000	52.212	48,2	48,3
kobiet . . . . .	54.761	55.853	51,8	51,7
razem . . . . .	105.672	108.065	100,0	100,0
w tem				
a) według wyznania:				
katolików . . . . .	92.538	95.076	87,6	88,0
ewangelików . . . . .	11.644	11.447	11,0	10,6
żydów . . . . .	966	1.155	0,9	1,1
innych . . . . .	524	387	0,5	0,3
b) według narodowości:			100,0	100,0
Polaków . . . . .	96.545	98.902	91,4	91,5
Niemców . . . . .	8.490	8.545	8,0	7,9
innych . . . . .	637	618	0,6	0,6
<b>Małżeństw zawarto:</b>			100,0	100,0
w tem:				
katolickich . . . . .	718	683		
ewangelickich . . . . .	628	597	87,5	87,4
mojżeszowych . . . . .	42	40	5,8	5,9
mojżeszowych . . . . .	4	5	0,6	0,7
mieszanych . . . . .	44	41	6,1	6,0
<b>Liczba urodzeń:</b>			100,0	100,0
a) żywych — męskich . . . . .	1.623	1.519	50,8	52,5
" — żeńskich . . . . .	1.573	1.372	49,2	47,5
razem . . . . .	3.196	2.891	100,0	100,0
w tem nieślubnych . . . . .	357	351	11,1	12,1
b) martwych — męskich . . . . .	52	56	57,8	55,4
" — żeńskich . . . . .	38	45	42,2	44,6
razem . . . . .	90	101	100,0	100,0
w tem nieślubnych . . . . .	23	21	25,6	20,8
<b>Liczba zgonów:</b>				
męskich . . . . .	704	846	51,1	50,7
żeńskich . . . . .	673	824	48,9	49,3
razem . . . . .	1.377	1.670	100,0	100,0
w tem w wieku od 0—1 lat . . . . .	466	554	33,8	33,2
" 1—5 " . . . . .	115	153	8,4	9,2
powyżej 5 " . . . . .	796	963	57,8	57,6
<b>Na 100 urodzeń przypada:</b>				
zgonów wogóle . . . . .	43,1	57,8	—	—
niemowląt . . . . .	14,6	19,2	—	—
przyrost naturalny . . . . .	56,9	42,2	—	—
<b>Na 1000 mieszkańców przypada w stosunku rocznym przy przeciętnej</b>				
liczbie mieszkańców na:	104.659	106.829	—	—
a) małżeństw . . . . .	6,9	6,4	—	—
b) żywo urodzonych . . . . .	30,5	27,1	—	—
c) zgonów . . . . .	13,2	15,1	—	—
d) przyrost naturalny . . . . .	17,4	11,4	—	—
<b>Przyrost ludności wynosił:</b>				
a) przez przewyżkę urodzeń . . . . .	1.819	1.221	—	—
b) " " przyływu . . . . .	4.868	1.172	—	—
razem . . . . .	6.687	2.393	—	—



Według danych Urzędu Statystycznego w Bydgoszczy, a zestawionych na podstawie kart rejestracyjnych Urzędu Stanu Cywilnego w ciągu roku 1926 zarejestrowano: małżeństw 683, urodzeń żywych 2891, urodzeń martwych 11, zgonów 1670. Przyrost naturalny wyraża się liczbą + 1221.

Współczynniki ruchu naturalnego ludności przedstawiają się następująco: małżeństw na 1.000 mieszkańców 6,4, urodzeń żywych 27,1, zgonów 15,6, przyrost naturalny + 11,4.

Z cyfry 683 zawartych małżeństw przypada na rzymsko katolickich małżeństw 597, ewangelickich 40, żydowskich 5, mieszanych 41.

Podział urodzeń żywych i martwych podług wyznań: rzymsko katolickiego 2.448, ewangel. 141, mojż. 21, inn. 10.

Urodzeń nieślubnych zanotowano żywych 351, martwych 21. Odsetek urodzeń nieślubnych żywych wynosił 12,1, martwych 20,1.

Zmarło 1670 osób, w tem 846 zgonów męskich. Wśród zmarłych było 554 dzieci do 1 roku życia. Na 100 urodzeń żywych przypada zgonów wogóle 57,8, **zgonów niemowląt 19,2**, (Robotnicza Łódź za rok 1925 wykazała tylko 16,5).

Klasyfikacja śmiertelności wedł. przyczyn zgonów wykazuje, że najwięcej ofiar zabrała gruźlica. Na gruźlicę zmarło bowiem aż 209 osób. Następną liczbę pod względem liczebności stanowią zgony na zapalenie płuc 199. Na wrodzoną słabość do życia 173, słabość starości 134, organiczne cierpienie udar serca 129, katar żołądka i kiszek 127, kurcze 87, udar mózgu 85, rak 78, wskutek nieszczęśliwych wypadków 47, na odrę i na szkarlatynę 41, zapalenie nerek 32, choroby organów oddechowych 19, grype 19, wskutek samobójstwa 18, na tyfus 13, wskutek morderstw, zabójstwa 11, na dyfterję 10, choroby porodu 8, zapalenie ślepej кишки 2, koklusz (kztusiec) 2, na inne choroby 227.

Przyrost ludności przez przewyżkę urodzeń wynosił 1.221 osób, przez przewyżkę miejscowego ruchu ludności 1.172 razem 2.393 osób. Liczba mieszkańców w ciągu całego roku 1926 wzrosła o 2.395 osób i wynosiła w dniu 31. XII. 1926 r. **108.065 dusz.**

### Urząd Statystyczny w Bydgoszczy.

109.

#### Sprawozdanie prezydenta miasta

ze stanu i działalności Zarządu m. Bydgoszczy  
za rok 1925.

#### Przedmowa.

Mówiąc o gospodarce Zarządu miasta Bydgoszczy za rok 1925 trzeba mieć na względzie to, że kryzys gospodarczy wskutek ogólnie znanych przyczyn, w ciągu sprawozdawczego okresu przybrał rozmaity ołarzymie.

Bydgoszcz, jako ośrodek wybitnie przemysłowo-handlowy, odczuła to szczególnie dotkliwie. Bezrobocie z dnia na dzień silnie się zwiększało. W styczniu mieliśmy 466 bezrobotnych robotników i rzemieślników obojga płci, w grudniu mieliśmy już 4.360 zarejestrowanych osób. Ten stan rzeczy odbił się szczególnie na gospodarce miejskiej.

Zarząd miasta znalazł się w tem nad wyraz ciężkim położeniu, że najważniejszym bodaj zadaniem dla Zarządu miasta, oprócz utrzymania dotychczasowych działów gospodarki miejskiej na właściwym poziomie, wyłoniła się konieczność zatrudnienia czy też udzielenia pomocy dla bezrobotnych i ich rodzin.

W okresie tym Zarząd miasta zapoczątkował cały szereg prac inwestycyjnych w dziale budownictwa podziemnych (o czem osobno na stronie 14), ogrodnictwa (strona 12), dając zatrudnienie

niewykwalifikowanym robotnikom przy zakładaniu zielenic, skwerów, uporządkowaniu plant, wreszcie przebrukowaniu całego szeregu ulic.

Rzemiosło i robotnicy ukwalifikowani znaleźli zatrudnienie przy wielu pracach inwestycyjnych w dziale budownictwa naziemnych (strona 12), oraz w miejskich zakładach przemysłowych.

Dalej zaczynając rozważania o gospodarce Bydgoszczy, muszę zaznaczyć, że rok 1925 jest pierwszym rokiem gospodarki, opartej na stałej walucie. Rok 1924 był rokiem wychodzenia na suchy, twardy grunt z topieli inflacyjnej. Rok 1925 jest pierwszym rokiem, w którym ujawniają się pewne tendencje rozwojowe.

Gospodarka miasta Bydgoszczy, jak zresztą i każda wogóle ma dwie strony: dochodową i wydatkową — obie charakteryzują gospodarkę.

Rezultat 1925 r. przedstawiony w sprawozdaniu niniejszym świadczy, że Zarząd miasta mimo trudności znalezienia środków na zrealizowanie dokonanych inwestycji, **wywiązał się pomyślnie, a wyniki we wszystkich dziedzinach gospodarki miejskiej omawiane szczegółowiej w poszczególnych działach niniejszego sprawozdania przewyższają rezultaty lat poprzednich** niekiedy w bardzo znacznym stopniu.



Nie jest moim zamiarem przeciążanie tejże przedmowy liczbami itd. dlatego, że interesujących się szczegółowiej odsyłam do działu finansów miejskich strona 6 oraz kuchni ludowej strona 29 niniejszego sprawozdania.

(—) **Dr. Śliwiński,**  
Prezydent miasta.

#### **Organizacja i skład osobowy Magistratu.**

Organizacja Magistratu w okresie sprawozdawczym opierała się na Ordynacji Miejskiej z 1851 r. względnie z 1853 r., wreszcie na Rozporządzeniu Ministra byłej dzielnicy pruskiej z dnia 12. VIII. 1921 r. o zmianie ordynacji miejskiej. Miasto posiada własny samorząd wyłoniony z wyborów, prowadzi prace samodzielnie opierając się na znacznych prerogatywach prawnych.

W sprawie finansów komunalnych obowiązywała ustawa o tymczasowym uregulowaniu finansów miejskich z dnia 11 sierpnia 1923 r.

Zarząd miasta z mocy ordynacji stanowił Magistrat (Kollegjum), w którego skład wchodzi prezydent, wiceprezydent i 21 radców miejskich, w tem 12 radców honorowych (niepłatnych).

Magistrat jest dla miasta władzą administracji politycznej I instancji, a prezydent miasta ma prawa starosty grodzkiego.

Wyboru Magistratu dokonywa Rada Miejska, czyli, że prezydent, wiceprezydent i radcowie miejscy otrzymują mandat z wyboru a nie z nominacji.

Złożyć z urzędu prezydenta jak i dalszych członków Magistratu przed upływem kadencji (u członków płatnych lat 12, niepłatnych 6), może tylko minister spraw wewnętrznych.

Urzędujące kollegjum Magistratu miało z końcem 1925 r. skład następujący:

#### **a) członkowie płatni pp.:**

- 1) Dr. Śliwiński Bernard, wybrany prezydentem miasta 4. 5. 22 r.
- 2) Dr. Chmielarski Tadeusz, wybrany wiceprezydentem miasta 5. 1. 22 r.
- 3) Hańczewski Henryk, wybrany radcą miejskim 29. 12. 21 r.
- 4) Podoski Tytus, wybrany radcą miejskim 27. 7. 22 r.
- 5) Tabeau Jan, wybrany radcą miejskim 30. 12. 22 r.

6) Raczkowski Bogdan, wybrany radcą miejskim 29. 12. 21 r.

7) Régamey Ludwik, wybrany radcą miejskim 7. 9. 22 r.

8) Wache Maksymiljan, wybrany radcą miejskim 28. 2. 24 r.

9) Żeromski Stanisław, wybrany radcą miejskim 29. 12. 21 r.

#### **b) członkowie niepłatni pp.: (wybrani ponown.)**

1) Ks. Filipiak Jan, dyr. Sem. Nauczycielskiego, wybrany radcą miejskim 12. 6. 25 roku.

2) Sentkowski Maksymiljan, kupiec, wybr. radcą miejskim 12. 6. 25 r.

3) Milchert Józef, kupiec, wybrany radcą miejskim 12. 6. 25 r.

4) Kaszubowski Henryk, kupiec, wybr. radcą miejskim 12. 6. 25 r.

5) Muchowski Julian, stolarz, wybr. radcą miejskim 5. 1. 22 r.

6) Kocerka Teodor, restaurator, wybr. radcą miejskim 11. 5. 22 r.

7) Dr. Soboczyński Edward, lekarz, wybrany radcą miejskim 3. 7. 24 r.

8) Dzionara Paweł, budowniczy, wybr. radcą miejskim 3. 7. 24 r.

9) Góralewski Jan, sekr. Związkowy, wybr. radcą miejskim 3. 7. 24 r.

10) Kurland Maksymiljan, dyr. Urz. Tel., wybrany radcą miejskim 12. 3. 25 r.

11) Teska Jan, redaktor, wybrany radcą miejskim 25. 6. 25 r.

12) Dr. Jasiński Jan, adwokat, wybrany radcą miejskim 6. 8. 25 r.

Sprawy gospodarki miejskiej Magistrat rozważał na swych posiedzeniach plenarnych, które z reguły odbywały się raz w tygodniu, w nagłych wypadkach prezydent zwoływał posiedzenie nadzwyczajne.

W okresie sprawozdawczym odbyło się takich posiedzeń (łącznie budżetowych) 63, na których powzięto z górą 1,120 uchwał.

Do prowadzenia oddzielnych gółęzi gospodarki miejskiej posiada Magistrat jednostki administracyjne lub gospodarcze pod nazwą urzędów lub przedsiębiorstw.

Na czele każdego urzędu czy też przedsiębiorstwa prócz urzędnika miejskiego stoi członek Magistratu zarządzający (decernent), decydujący w sprawach, które nie wymagają decyzji Magistratu.

Działalność i zakres czynności urzędów wzgl. przedsiębiorstw znajdzie szczegółowe uwzględnienie w odpowiednich działach niniejszego sprawozdania.



Struktura urzędów i przedsiębiorstw miejskich na zewnątrz i wewnątrz posiada charakter budowli, na której doba powojenna pozostawiła wyraźne ślady.

Zagadnienie oszczędności z jednej strony, kuchnia ludowa, bezrobocie, a wreszcie ogólne zubożenie ludności, wiele agend prowadzonych w zastępstwie państwa nadają w szczególności strukturze charakter tymczasowości.

Podział wzgl. organizacja pracy w urzędach pozostają w kompetencji decernentów opierających się na odpowiednich statutach, tak, że ogólne zarządzenia Magistratu dotyczyły tylko głównie uproszczenia i powiększenia wydajności pracy oraz stosowania jak najdalej idącej oszczędności.

Personel tak urzędów miejskich jako też przedsiębiorstw liczył z końcem roku sprawozdawczego:

a) urzędników etatowych	119
b) kontraktowych sił męskich	271
kontraktowych sił żeńskich	56
	446

Stosunek prawny urzędników etatowych miejskich do gminy reguluje ustawa z roku 1899 o prawach i obowiązkach urzędników komunalnych. Pobory urzędników opierają się na ustawie o uposażeniu funkcjonariuszy państwowych z dnia 9 października 1923 r. Według rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 30 grudnia 1924 r. o dostosowaniu uposażenia członków Zarządu miasta i pracowników Związków komunalnych, zaszerogowano prezydenta miasta do grupy uposażeniowej IV, wiceprezydenta IVa, płatnych radców miejskich do V, do grupy VI — 10 pracowników, VII — 12, VIII — 26, IX — 47, X — 61, XI — 63, XII — 60, XIII — 57, XIV — 27, XV — 74, XVI — 29, poza grupą — 10.

Stan zdrowotny urzędników miejskich na ogół przedstawiał się dość pocieszająco, nie zanotowano w ścisłym słowa znaczeniu tego wyrazu chorób zawodowych, tu i ówdzie ujawniono mniejsze cierpienia związane z warunkami pracy.

Czas pracy w biurach miejskich w okresie sprawozdawczym był ustalony od 8 rano do 3 popołudniu, u robotników miejskich stosuje się 8-mio godzinny dzień pracy.

Reprezentacyjne czynności samorządu spełniał Magistrat narówni z Radą Miejską, gdzie obie korporacje występowały równorzędnie.

Przechodząc po kolei należy wymienić jako ważniejsze czynności reprezentacyjne miasta

#### a) polityczne:

obchody i uroczystości z okazji rocznic narodowych polskich; manifestację narodową, która się odbyła na Nowym Rynku celem uroczystego zaprezentowania przeciw niemieckiej propozycji dotyczącej paktu gwarancyjnego; dnia 4. VII. święto wolności Francji; dnia 14. VII. Ameryki, w których miasto bierze udział co roku.

#### b) w stosunku do życia społecznego:

1) Promocja oficerów w tutejszej szkole oficerskiej.

2) Zjazd Powstańców i Wojaków, w czasie którego złożono w parku Bernardyńskim na grobie Nieznanego Powstańca i Wojaka płytę pamiątkową.

3) Przyjazd parlamentarzystów angielskich.

4) Przyjazd sokołów amerykańskich.

5) Uczestnictwo w całym szeregu zjazdów i zebrań stowarzyszeń kulturalnych, oświatowych i zawodowych, a które to akty życia społecznego zawsze znajdują poparcie a częstokroć wydatną pomoc.

#### c) w stosunku do życia samorządowego

##### podkreślić należy:

1) Stały udział miasta w zebraniach dorocznych Zarządu Związku Miast Polskich. Bydgoszcz jest w Związku Miast reprezentowana przez 2 członków Magistratu i 2 członków Rady Miejskiej.

2) Nawiązanie stosunku ze znaczniejszymi miastami Polski i zagranicy przez urządzenie w Poznaniu — podczas Targów — wystawy statystycznej p. t. „Bydgoszcz w cyfrach i wykresach“, wzięcie udziału w wystawie przeciwgruźlicznej w Krakowie, wystawienie eksponatów na zjeździe przeciwalkoholowym w Katowicach.

Pozatem przedstawiciele obu korporacji miejskich brali udział w wyjazdach reprezentacyjnych, z których na wzmiankę zasługują:

1) Udział w odsłonięciu pomnika Bolesława Chrobrego w Gnieźnie;

2) Udział w uroczystości 500-letniej rocznicy istnienia miasta Sołca.

Podział decernatów z dnia 1 stycznia 1925 r. przedstawiał się następująco:



L. b.	Nazwisko decernata	Zastępca decernata	Decernat	Deputacje i Komisje
1.	Prezydent miasta Dr. Śliwiński		<b>Kierownictwo całej administracji. — Wybory.</b> Sejmik Wojewódzki, Zw. Komunalny.	Związek Komunalny Poznań — Uczestnictwo we wszystkich Deputacjach i Komisjach.
2.	Wiceprezydent miasta Dr. Chmielarski	Prezydent miasta Dr. Śliwiński	Zastępca Prezydenta, <b>Finanse.</b> — Budżet. Ogólny nadzór nad decernatem podatkowym i kasowym. Oddział Rachunkowy. — Związek Miast.	Komisja Przeszacunkowa, Komisja Finansowa, Kom. Gospodarcza, Dep. Gazowni M.
3.	Radca Wache	Wiceprezydent miasta Dr. Chmielarski	<b>Urząd Podatkowy</b> , Kasa Podatkowa. Oddział Egzekucyjny, Gł. Kasa Miejska, Kasa Oszczędności.	Komisje Podatkowe Zarząd Miejskiej Kasy Oszczędności.
4.	Radca Hańczewski	Radca Podolski	<b>Policja Administracyjna.</b> Biuro Wojskowe. Serwisowe, Kwaterunkowe, Urząd Walki z Lichwą.	Komisja udzielenia zezwoleń na handel hurtowy, Komisja Drożyzniana.
5.	Radca Podolski	Radca Hańczewski	<b>Personalja.</b> — Generalja, Orędownik Miejski, Orędownik Wewnętrzny, Sprawy niewydzielone innym decernatom.	Dep. Teatralna, Komisja Wyborcza.
6.	Radca Raczkowski	Radca Régamey	<b>Urząd Budown. Naziemnego.</b> — Linja ulic i rozbudowa miasta. — Urząd Własności Miejskich.	Deputacja Teatralna, Dep. Własności Miejskiej, Dep. Ogr. i Plant, Dep. Straży Poż. i Taboru Miejskiej, Deput. Budownictwa Naziemnego, Dep. Budown. Podziemnego, Dep. Zdrowia.
7.	Radca Régamey	Radca Raczkowski	<b>Urząd Bud. Podziemnego.</b> Gazownia, Kanalizacja i Wodociąg. Sprawy Wodne.	Deputacja Teatralna, Dep. Własności Miejskiej, Dep. Gazowni Miejskiej, Dep. Straży Pożarnej i Taboru Miejskiej, Dep. Budown. Naziemnego, Dep. Budown. Podziemnego.
8.	Radca Tabeau	Radca Żeromski	<b>Sąd Przemysłowy</b> , Sąd Kupiecki, Urząd Rozj. d.s.n. Wydział Przemysłowy i Rzemieśln.	Dep. Teatralna, Dep. Szkolna.
9.	Radca Żeromski	Radca Tabeau	<b>Syndykat</b> , Patronat, Zastępstwo w Sądach Przemysłowym i Kup. i Rozjem. Biblioteka Administr.	
10.	Radca Dr. Soboczyński	Radca Kocerka	<b>Szpital Miejski</b> , Sprawy sanitarne, kąpielowe, prywatne razem z Urz. Pol. Urz. Bad. środków spoż., Urz. Bakterjolog., Stacja mleczna, Przytułki dla Niemowląt.	Dep. Zdrowotności.
11.	Radca Kocerka	Radca Dr. Soboczyński	<b>Cmentarze</b> , Ochronki.	Dep. Opieki Społ.
12.	Radca Dzionara	Radca Podolski	<b>Teatr Miejski</b> , Delegatura przy „Funduszu dla bezrobotnych“.	Dep. Teatralna, Dep. Biblij. Miej., Dep. Szkolna, Dep. Zdrowia Publ.



L. b.	Nazwisko decern.	Zast. decern.	Decernat	Deputacja i Komisje
13.	Radca Sentkowski	Radca Milchert	<b>Straż Pożarna</b> , Tabor Miejski, Kuchnia Ludowa.	Dep. Straży Poż. i Taboru Miejsk.
14.	Radca Góralewski	Radca Podoski	<b>Ogrody i Planty</b>	Dep. Ogrodów i Plant
15.	Radca Milchert	Radca Sentkowski	<b>Rzeźnia Miejska</b> , Targowica, Hala Targowa.	Zarząd Miejskiej Kasy Oszczędn., Kom. Przed- szacunkowa, Dep. Rzeźni i Targowicy, Hali Targow- wej i Targ. Dep. Gazowni Miejsk.
16.	Radca Muchowski	Radca Dzionara	<b>Opieka Społeczna</b> , Urząd Ubezpieczeń, Opieka nad młodzieżą.	Dep. Opieki Społecznej
17.	Radca Dittmeyer	Radca Wdziękoński	<b>Biblioteka</b> , Muzeum, Archiwum.	Dep. Biblioteki
18.	Radca Wdziękoński	Radca Sentkowski	<b>Lloyd Bydgoski</b> , Elek- rownia, Młyny, Cegielnie, „Tri“.	Dep. Bud. Należn. techniczna strona.
19.	Radca Kaszubowski	Radca Ks. Filipiak	<b>Djakoniski</b> , Zakład Lud- wiki, Sierociniec Dietza, Zakład Obywatelski, Fun- dacje.	Zarząd Miejskiej Kasy Oszczędn., Kom. Rewiz. Kas., Dep. Przemysłowa, Dep. Włas. Miejsk., Gazo- wnia (wielka dyrekcja).
20.	Ks. Radca Filipiak	Radca Podoski	<b>Szkolnictwo.</b>	Dep. Bibl. Miejsk., Dep. Szkolna, Dep. Zdrowia Publ., Dep. Opieki Społ.
21.	Radca Musiał	Radca Muchowski	<b>Urząd Stanu Cywilnego</b> , Urząd Statystyczny.	

#### Biuro Generalne.

Do zakresu działalności Biura Generalnego należały wszelkie sprawy dotyczące składu osobowego tak członków Magistratu jak i urzędników oraz robotników i emerytów. Sprawy sekretariatu prezydjalnego, redagowanie i wydawnie orędowników, protokoły posiedzeń Magistratu, kancelarja Rady Miejskiej i syn-  
dyka, asygnowanie poborów oraz wszelkie spra-  
wy gospodarki miejskiej nie objęte podziałem  
decernatów.

Skład osobowy Biura Generalnego przedsta-  
wiał się następująco: Decernent: radca miejski  
Podoski Tytus, kierownik biura: sekretarz  
miejski Kaliski Władysław, asystenci: Both  
Florjan, Szvedek Jan, Witkowski Sylwester,  
który pełni funkcje sekretarza prezydenta mia-  
sta. Ponadto zatrudniano 10 sił pomocniczych,  
w tem 3 stenotypistki, 1 stenotypistę, 1 siłę ob-  
sługującą drukarnię, 1 siłę pomocniczą biurową,

2 registratorów i 2 telefonistki oraz 5 woźnych  
i 1 portjera.

Prócz tego gmachem ratuszowym zawiady-  
wał 1 kasztelan.

Sekretarz prezydjalny zanotował w okresie  
sprawozdawczym. Prezydent miasta przyjął w  
ciągu roku:

a) delegatów Związków	68
b) reprezentantów różnych instytucyj	79
c) przedstawicieli władz	36
d) innych	254

Do egzaminu sekretarskiego zgłosiło się 13  
kandydatów, z tych promowano na sekretarzy  
miejskich 7.

Dochodzeń dyscyplinarnych przeprowadzono  
w 5 sprawach. W drodze dyscyplinarnej nie  
usunięto żadnego urzędnika, a wyrokiem Wo-  
jewódzkiego Sądu Administracyjnego 2 urzęd-  
ników powołano z powrotem do służby, 3 spra-  
wy pozostały niezakończonymi. Na ogół liczba



istotnych nadużyć i przekroczeń jest minimalną w stosunku do liczby personelu miejskiego.

#### Urząd Statystyczny.

Jakkolwiek początki działalności statystycznej w Bydgoszczy przypadają na rok 1918, to z tego okresu prawie, że nie mamy żadnego materiału a pierwszy i trwały materiał statystyczny, bo opublikowany w specjalnych wydawnictwach i miejscowej prasie, bierze swój początek dopiero w roku 1925. Cały szereg tablic i wykresów statystycznych będących dziś jedynym źródłem demografii Bydgoszczy jest osobistą zasługą p. Józefa Żernickiego, sekretarza miejskiego i kierownika Urzędu Statystycznego.

Badania Urzędu Statystycznego nie ograniczają się bynajmniej do jednej z kategorii zjawisk życia, lecz starają się opanować wszystkie dla statystyki dostępne dziedziny życia miejskiego.

Ograniczenie kredytów nie zezwala statystyce wyjść z ciasnego koła rejestracji faktów ruchu naturalnego ludności a uwzględniać w odpowiednim zakresie także stosunki gospodarczo-kulturalne itd.

Urząd statystyczny posiada własny statut.

Samodzielnie prowadzono dochodzenia przy pracach demograficznych, uwzględniając zdrowotność i szpitalnictwo, pozatem statystykę cen (codzienna), szkolnictwo, oraz statystykę gospodarczą a po części społeczną.

Jedną z większych wykonanych prac Urzędu Statystycznego w okresie sprawozdawczym było zorganizowanie przeprowadzenia jednodniowego spisu ludności w dniu 20. VI. 1925 r. z okazji wyborów do Rady Miejskiej.

Prace Urzędu zmierzają do możliwie pełnego i wiernego odzwierciedlenia w cyfrach życia miasta. To też przy współpracy różnych instytucji, wszelkie badaniu statystycznemu dostępne dziedziny życia stanowią teren nowych poszukiwań i przedmiot studiów.

Wyniki dochodzeń stale opublikowane są w specjalnym wydawnictwie pod tytułem: „Miesięcznik Statystyczny”. Ponadto w okresie sprawozdawczym wydał kierownik Urzędu p. Żernicki dwie broszury p. t. „Bydgoszcz w cyfrach” stron 46 i „Wielka Bydgoszcz w świetle cyfr i faktów” stron 152.

Na zakończenie należy zanotować, że wydawnictwa te, jak i cały szereg publikacji w prasie doznały życzliwego przyjęcia, o czym nie tylko miejscowa ale i pozamiejscowa prasa dała niejednokrotnie wyraz uznania.

Liczba zatrudnionych pracowników z końcem grudnia wynosiła 6.

Wydatki wynoszą 18.500 zł., w tem 15.378 zł. wydatki osobowe.

(Dalszy ciąg w następnym numerze).

**Ogłaszajcie się  
w Orędowniku  
Urzędowym!!!**